

사용설명서

Operating Instruction  
Buku panduan

CR-0671V

**CUCKOO**

always new

happiness

**CUCKOO NOMOR 1**

Penanak nasi/penghangat



design

love

emotion

CUCKOO ELECTRONICS CO.,LTD.

# CONTENTS

저희 쿠쿠 전기 밥솥을 구입해 주셔서 대단히 감사 드립니다.

이 설명서를 잘 읽으시고 사용방법에 따라 정확하게 사용하십시오. 그리고 설명서는 보관해 두었다가 필요할 때 보시면 아주 유용합니다.

## 목 차

### 한글

IMPORTANT SAFEGUARDS .....	3
제품규격 .....	5
안전상의 경고 .....	6~9
각 부분의 이름 .....	10
제품손질방법 .....	11~12
사용방법 .....	13~14
고장신고 전에 확인하십시오 .....	15

Terimakasih sudah membeli Penanak nasi Cuckoo

Baca semua instruksi sebelum produk digunakan.  
Simpan panduan ini untuk keperluan di masa mendatang.

## DAFTAR ISI

### Bahasa Indonesia

PERLINDUNGAN PENTING .....	4
SPESIFIKASI .....	5
NOMS DES COMPOSANTS .....	10
PERINGATAN UNTUK KESELAMATAN .....	25~28
CARA PENGGUNAAN .....	29~30
HAL-HAL YANG HARUS DICEK SEBELUM KE SERVICE CENTER .....	31

Thank you very much for purchasing "CUCKOO"  
Electric Rice Cooker/Warmer

Read all instructions before use.  
Save these instructions for future reference.

## Contents

### English

IMPORTANT SAFEGUARDS .....	3
SPECIFICATIONS .....	5
NAME OF EACH PART .....	10
SAFETY PRECAUTIONS .....	16~19
CLEANING AND MAINTENANCE .....	20~21
HOW TO USE .....	22~23
CHECK BEFORE ASKING FOR SERVICE .....	24

# IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and / or injury to persons do not immerse cord, plugs, or Pressure Cooker Body in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children. This appliance is not intended for use by young children without supervision.
5. Unplug cord from outlet when not in use and before cleaning.  
Allow appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, and / or injury to persons.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or your service agent.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas, electric burner, or in a heated oven.
12. Always attach the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet. To disconnect, or set all control to "off", then remove the plug from the wall outlet.
13. Do not use this appliance for other than its intended use.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or any hot liquids.
15. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the appliance as they are a risk of fire or electric shock.
16. Fire may occur if the appliance is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc while in operation.
17. To reduce the risk of electric shock, cook only in the provided removable container.
18. This appliance cooks under pressure. Improper use may result in scalding injury.  
Before operating the unit, properly secure and close the unit. See "Operating Instructions."
19. Do not cook foods such as applesauce, cranberries, cereals, macaroni, spaghetti, or other foods.  
These foods tend to foam, froth, and sputter, and may block the pressure releasing device
20. Before use always check the pressure releasing device for clogging.
21. Do not open the pressure cooker until the unit has cooled and internal pressure has been reduced.  
See "Operating Instructions."
22. Do not use this pressure cooker to fry in oil.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

**WARNING :** This appliance generates heat and releases steam during use. Use proper precaution to prevent risk of burns, fires, other injuries, or damage to property.

1. Keep hands and face away from the Pressure Release Valve when releasing pressure.
2. Take extreme caution when opening the Lid after cooking. Severe burns can result from steam inside.
3. Never open the Lid while the unit is in operation.
4. Do not use without the inner Pot in place.
5. Do not cover the Pressure Valve with anything as an explosion may occur.
6. Do not touch the inner pot nor any heating parts, immediately after use.  
Allow the unit to cool down completely first.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as :

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

## PERLINDUNGAN PENTING

1. Baca semua petunjuk sebelum menggunakan perangkat ini
2. Jangan menyentuh permukaan panas.
3. Agar tidak kesetrum, jangan masukkan kabel, steker ke dalam air atau bahan cair lainnya
4. Pengawasan menyeluruh diperlukan saat perangkat ini digunakan di dekat anak-anak.  
Perangkat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
5. Lepaskan dari stopkontak saat tidak digunakan atau sebelum dibersihkan. Diamkan sejenak sebelum meletakkan atau mengambil bagian tertentu dari produk
6. Jangan menggunakan perangkat apapun dengan kondisi kabel atau steker yang rusak, setelah perangkat tidak berfungsi atau saat kerusakan dalam bentuk apapun. Bawa ke Service center yang resmi untuk dipelajari dan diperbaiki.
7. Aksesoris yang tidak direkomendasikan secara resmi, dapat mengakibatkan timbulnya percikan api, sengatan listrik dan ataupun luka.
8. Apabila kabel dalam kondisi rusak, harus segera diganti dengan kabel yang memang diberikan oleh Service center resmi.
9. Jangan digunakan di luar rumah
10. Jangan biarkan produk dalam posisi tergantung di kabel nya, jangan menyentuh permukaan yang panas
11. Jangan diletakkan di dekat gas panas atau mesin pembakar, atau di atas oven panas
12. Selalu sambungkan soket ke perangkat terlebih dahulu, kemudian baru tancapkan ke stop kontak. Sebelum mencabut kabel dari stop kontak, pastikan semua fungsi tombol dalam keadaan mati/off, kemudian cabut kabel dari stop kontak.
13. Jangan gunakan perangkat diluar fungsi yang sudah di tentukan
14. Perhatikan khusus harus digunakan apabila memindahkan perangkat saat ada minyak panas atau cairan panas lainnya.
15. Makanan yang terlalu besar, kemasan kertas logam/perak, atau perangkat apapun jangan dimasukkan ke dalam perangkat karena bisa menimbulkan resiko terbakar atau sengatan listrik.
16. Api bisa timbul apabila perangkat dilapisi atau menyentuh bahan yang mudah terbakar, termasuk tirai, bahan kain, dinding, dan lainnya saat produk sedang digunakan
17. Untuk mengurangi sengatan listrik, proses memasak harus ditempat yang bisa dilepas (panci) yang sudah disediakan
18. Perangkat ini memasak dengan menggunakan tekanan udara. Penggunaan yang tidak pada tempatnya bisa menyebabkan luka bakar. Sebelum menggunakan perangkat ini, pastikan peralatan aman dan tutup rapat unit. Silakan lihat “instruksi penggunaan”
19. Jangan memasak makanan sejenis saus apel, kranberis, sereal, makaroni, spaghetti dan makanan sejenis ini lainnya. Makanan ini akan meluap seperti buah/busa dan menimbulkan percikan dan menghalangi jalan keluar nya tekanan udara.
20. Sebelum digunakan pastikan untuk mengecek saluran keluar nya tekanan udara dari penyumbatan.
21. Jangan membuka rice cooker sampai benar-benar dingin dan tekanan udara dari dalam menurun. Lihat “instruksi penggunaan”
22. Jangan menggunakan rice cooker ini untuk menggoreng makanan dengan minyak.

## SIMPAN INSTRUKSI INI PERANGKAT INI HANYA UNTUK PENGGUNAAN DI DALAM RUMAH TANGGA.

## INFORMASI TAMBAHAN PENTING LAINNYA

**PERINGATAN :** Perangkat ini mengeluarkan panas dan uap panas saat digunakan. Lakukan pencegahan yang diperlukan untuk mencegah terjadinya luka bakar, percikan api, atau luka lainnya, atau Kerusakan properti.

1. Jauhkan tangan dan wajah dari katup tekanan udara saat terjadinya pengeluaran tekanan udara.
2. Lakukan langkah-langkah yang aman saat membuka tutup perangkat saat proses memasak berlangsung. Luka bakar bisa terjadi karena uap panas dari dalam perangkat
3. Jangan buka perangkat saat proses memasak berlangsung.
4. Jangan gunakan perangkat tanpa panci.
5. Jangan tutup katup tekanan udara dengan apapun karena ledakan bisa terjadi
6. Jangan langsung menyentuh panci atau bagian panas lainnya, setelah proses memasak selesai  
Perangkat ini ditujukan untuk penggunaan dalam rumah tangga atau aplikasi sejenisnya seperti:
  - Area dapur di toko, kantor dan tempat kerja lainnya
  - Perkebunan
  - Pengunjung hotel, motel dan tipe tempat tinggal sejenis

## ADDITIONAL SAFEGUARDS

- ▶ Avoid touching hot parts : outer lid, inner pot, inner lid and especially the steam vent hole.
- ▶ Do not switch on when the main body is empty.
- ▶ Make sure that heating plate and the magnetic switch are clean and dry whenever putting the inner pot into the cooker.
- ▶ Do not use sharp instruments to clean the inner pot as these will damage the non-stick coating.
- ▶ A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- ▶ Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- ▶ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as :
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

## PERLINDUNGAN TAMBAHAN

- ▶ Hindari menyentuh bagian yang panas: tutup bagian luar, panci, tutup bagian dalam dan terutama lubang pengeluaran uap
- ▶ Jangan hidupkan perangkat pada saat kondisi kosong.
- ▶ Pastikan pelat panas dan bagian sekitarnya dalam keadaan bersih dan kering pada saat meletakkan panci ke dalam rice cooker.
- ▶ Jangan menggunakan benda tajam untuk membersihkan panci karena akan merusak lapisan anti lengket
- ▶ Kabel berukuran pendek disediakan untuk mengurangi resiko tersangkutnya atau terbelitnya kabel apabila terlalu panjang
- ▶ Kabel ukuran panjang tersedia dan hanya digunakan apabila lokasi penempatan rice cooker sudah dipastikan aman untuk penggunaan kabel ukuran panjang.
- ▶ Perangkat ini ditujukan untuk penggunaan dalam rumah tangga atau aplikasi sejenisnya seperti:
  - Area dapur di toko, kantor dan tempat kerja lainnya
  - Perkebunan
  - Pengunjung hotel, motel dan tipe tempat tinggal sejenis

## 제품규격/SPECIFICATIONS / SPESIFIKASI

모델명 / Model Name / Model		CR-0671V
전원 / Power Supply / Daya		AC 220V , 50Hz
소비전력 / Power Consumption / Penggunaan listrik (approx.) W	취사 / Cooking / Memasak	500W
	보온 / Keeping Warm / Menghangatkan	60W
취사용량 / Cooking Capacity / Kemampuan memasak / L (Cups)	백미 / White Rice / Beras putih	0.36~1.0L
코드길이(m) / Power Cord Length(ft) / Panjang kabel		1.4m/4.6ft
외형크기 / Dimension / Dimensi / cm (in)	길이 / Length / Lebar	25.8cm
	폭 / Width / Panjang	26.2cm
	높이 / Height / Tinggi	27.8cm



## 안전상의 경고

- '안전상의 경고'는 제품을 안전하고 올바르게 사용하여 사고나 위험을 미리 막기 위한 것이므로 반드시 지켜 주십시오.
- '안전상의 경고'는 '경고'와 '주의'의 두가지로 구분되어 있으며 '경고'와 '주의'의 의미는 다음과 같습니다.

**⚠ 경고** 피하지 않을 경우 사망이나 중상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황

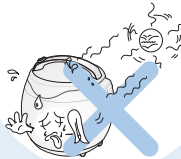
- ⚠ 이 기호는 특정조건하에서 위험을 끼칠 우려가 있는 사항에 대하여 주의를 환기시키는 표시입니다.
- ⚠ 위험 발생을 피하기 위해 주의감각 읽고 지시에 따라 사용하십시오.

**⚠ 주의** 피하지 않을 경우 경상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황

- ⚠ 이 기호는 어떤 행위를 '금지' 하는 표시입니다.
- ⚠ 이 기호는 어떤 행위를 '지시' 하는 표시입니다.

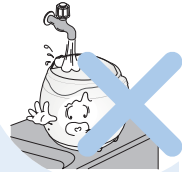
**⚠ 경고**   **⊘ 금지**

제품에 직사광선이 쬐는 곳, 가스레인지, 전열기구 가까이에서 사용하지 마십시오.



- 전기누전 및 감전, 변형 및 변색의 원인이 됩니다.
- 전원코드를 열기구 가까이 두지 마십시오.
- 코드 피복이 녹아 화재, 감전의 원인이 됩니다.
- 수시로 전원코드의 상태를 꼭 확인하십시오.

싱크대, 목욕탕 등 제품에 물이 들어 갈 수 있는 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.



- 전기 누전 및 감전의 위험이 있습니다.
- 먼지가 많은 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.
- 제품에 물이 들어 갔을 경우에는 구입하신 대리점이나 서비스센터로 꼭 문의하십시오.

어린이 혼자 사용하거나 어린이가 만질 수 있는 장소에 제품을 두지 마십시오.



- 고열에 화상을 입거나 감전이 될 수 있습니다.

제품을 싱크대에 넣고 닦거나 제품 내부에 물을 넣지 마십시오.



- 전기 누전 및 감전, 화재의 원인이 됩니다.
- 제품에 물이 들어간 경우에는 사용을 중지하고 전원 플러그를 뽑은 다음 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의하여 주십시오.

전원플러그를 반복하여 뽑았다 꽂았다 하지 마십시오.

- 감전 및 화재의 위험이 있습니다.

전원코드를 무리하게 구부리거나, 묶거나, 잡아당기지 마십시오.



- 감전이나 쇼트로 인해 화재의 원인이 될 수 있습니다. 수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.

증기구를 만지거나 접근하지 마십시오.



- 증기에 의한 화상의 우려가 있습니다. 특히, 어린이의 접근을 막아 주십시오.
- 취사 중 나오는 증기는 매우 뜨거우므로 손이나 얼굴을 가까이 하지 마십시오.

밥이 끓고 있을 때 뚜껑을 열지 마십시오.

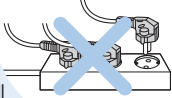


- 밥이 끓고 있을 때 뚜껑을 열면 증기에 의한 화상의 원인이 됩니다.



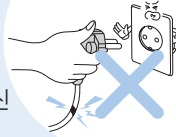
**⚠ 경고    ⚡ 금지**

반드시 접지가 되는 정격 15A 이상의 교류 220V 전용 콘센트에서만 사용해 주시고 한 콘센트에 여러 제품의 전원플러그를 동시에 꽂아 사용하지 마십시오.



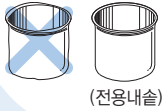
- 여러 제품과 함께 사용하거나, 다른 기구에 사용하면 발열 및 발화, 감전의 원인이 됩니다.  
수시로 콘센트 상태를 꼭 확인하십시오.
- 전원플러그에 이물질이나 물기가 묻어 있는 경우에는 잘 닦은 다음 사용하십시오.
- 연장코드도 15A 이상의 것을 사용하여 주십시오.

전원코드나 전원 플러그가 파손되었거나 콘센트가 흔들릴 때는 사용을 중지하고, 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의 바랍니다.



- 제품 사용 중 사용상의 부주의로 전원 코드의 피복이 벗겨지거나 찢힐 경우 화재 및 감전의 원인이 될 수 있으니, 수시로 전원코드와 전원플러그, 콘센트의 상태를 꼭 확인하십시오.
- 전원코드나 전원플러그가 파손된 경우에는 위험이 생기지 않도록 하기 위하여 제조자나 그 판매점 또는 기술재서비스 기사에 의해 코드 교환을 하십시오.
- 반드시 지정된 서비스 센터에서 수리받으시기 바랍니다.

변형된 내솥이나 전용 내솥이 아닌 것은 사용하지 마십시오.



- 내솥이 가열되어 이상작동 및 화재의 원인이 됩니다.
- 내솥을 떨어뜨렸거나 변형된 경우는 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의하여 주십시오.

쌀통 및 다용도 선반 등에 제품을 놓고 사용하지 마십시오.



- 전원코드가 틈새에 눌려져 화재 및 감전의 원인이 됩니다.  
수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.
- 취사 중 중기가 배출될 때 쌀통 및 다용도 선반에 의해 제품의 손상, 화재, 감전의 원인이 됩니다.

내솥 없이 사용하지 마십시오.



- 감전 및 고장의 원인이 됩니다.
- 내솥이 없는 상태에서 쌀이나 물을 넣지 마십시오.
- 쌀이나 물이 들어간 경우에는 제품을 뒤집거나 흔들지 마시고 구입하신 대리점이나 서비스센터로 꼭 문의 하십시오.

제품 내에 살충제나 화학물질 등을 뿌리거나 투입하지 마십시오.



- 화재 발생의 우려가 있습니다.
- 제품내 바퀴벌레나 벌레 등이 들어갔을 경우는 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의해 주십시오.

제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.



- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 서비스기사 이외의 사람이 분해하거나 수리하지 마십시오.
- 수리 및 고장상담은 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의하여 주십시오.

증기구나 제품 내부에 금속막대기 등 이물질들을 절대 넣지 마십시오. (특히, 어린이 주의)



- 감전 및 화재의 원인이 됩니다.

먼지가 많은 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.

- 제품 근처에서 가연성 가스나 인화성 물질 등을 사용 하지 마십시오.
- 폭발 및 화재의 원인이 됩니다.

전원코드를 임의로 연장하거나 연결하는 등 가공하여 사용하지 마십시오.

- 감전 및 화재의 원인이 됩니다.

제품 이동 시 전원코드를 이용하여 들어 올리거나 잡아당겨서 이동하지 마십시오.

- 쇼트트 인한 화재의 원인이 될 수 있습니다.



## 안전상의 경고

### ! 경고

### ! 지시

전원플러그를 콘센트에서  
뽑거나 뽑 때는 손의 물기를  
반드시 제거한 후 전원  
플러그를 잡고 뽑거나  
빼어 주십시오.



- 젖은 손으로 전원플러그를 뽑으면 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 무리하게 당겨 뽑으면 전원코드에 이상이 발생되어 누전 및 감전 이 될 수 있습니다.

플러그 및 전원 코드부를  
동물이 물어 뜯거나 못과  
같이 날카로운 금속  
물체로부터 충격받지  
않도록 주의하여 주십시오.



- 충격으로 인한 파손은 합선, 감전, 화재 등의 원인이 됩니다.
- 수시로 전원코드와 전원 플러그 상태를 꼭 확인하십시오.

전원플러그에 묻은 이물질  
은 물기가 없는 천으로  
깨끗이 제거하여 주십시오.



- 화재의 원인이 됩니다.
- 수시로 전원 플러그 상태를 꼭 확인하십시오.

전원코드 위에  
무거운 물건을 올려  
놓거나 코드가 제품  
바닥에 눌리지  
않도록 주의해 주십시오.



- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.

뚜껑을 여닫을 때  
손을 다치지 않도록  
주의 하십시오.



- 뚜껑을 열어 놓은 상태로 방지하지 마십시오. 사고의 원인이 됩니다.

열판 및 내부 또는 내솥  
주위의 이물질은 반드시  
제거 후에 사용하십시오.



- 온도감지를 정확히 못하게 되므로 내솥이 가열되어 이상 작동 및 화재의 원인이 됩니다.

### ! 주의

### ! 금지

사용 중 이거나  
사용직후에는 내솥  
및 내부, 내솥케이스,  
열판 등은 뜨거운  
만지지 마십시오.



- 고열에 의한 화상을 입을 수 있습니다.

최대 용량(6인분)을  
초과하여 사용하지  
마십시오.



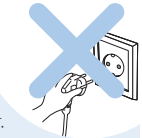
- 밥솥 넘침이나 고장의 원인이 됩니다.

증기구를 행주나  
장식용 덮개, 기타  
물건을 올려채  
사용하지 마십시오.



- 본체의 변형, 변색 및 고장의 원인이 됩니다.

교류 220V 이외에는  
사용하지 마십시오.



- 감전, 화재의 원인이 될 수 있습니다.
- 제품이 정상적으로 작동을 하지 않습니다.
- 220V전원에서 감압용 트랜스를120V로 감압해서 사용하지 마십시오.

보온 중에는 반드시 뚜껑을 닫고 전원에  
접속하여 주십시오.

- 밥 냄새 또는 변색의 원인이 됩니다.

흰밥 이외의 식품에는 변질하기 쉬운 것  
(찜밥, 후식, 크로켓, 그라탱 등)이 있으므로  
가능하면 보온하지 마십시오.

주걱을 넣은 채 보온하지 마십시오.

- 밥 냄새 또는 변색의 원인이 됩니다.





**주의**   **금지**

내솥을 다른 용도로  
사용하거나 불위에  
올리지 마십시오.

- 내솥의 변형 및 코팅이 벗겨져 제품에 이상이 발생할 수 있습니다.



제품 밑에 깔판, 방석,  
전기 장판 등을 놓고  
사용하지 마십시오.

- 화재 및 변형의 원인이 됩니다.  
수시로 제품 상태를 꼭 확인하십시오.



취사, 보온 이외의 물끓임,  
식혜, 미역국, 카레, 기름  
으로 튀기는 요리 등 다른  
용도로 사용하지 마십시오.

- 고장 및 냄새의 원인이 됩니다.



경사진 곳이나  
울퉁불퉁한 곳에서는  
사용하지 마십시오.

- 화재 및 제품고장의 원인이 됩니다.
- 전원 코드에 손이나 발, 기타 물체가 걸려 제품이 떨어지지 않도록 주의하십시오.



제품에 심한 충격을 주거나  
떨어뜨리지 마십시오.

- 제품고장 및 안전상의 문제가 발생할 수 있습니다.
- 제품에 무리하게 힘을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오.



내솥 코팅이 벗겨질 경우  
구입하신 대리점이나 서비스  
센터로 문의해 주십시오.

- 제품을 장기간 사용할 경우 내솥 코팅이 벗겨질 수 있습니다.
- 거친 수세미나 금속성 수세미로 내솥을 씻을 경우 코팅이 벗겨질 수 있으니 반드시 주방용 중성세제와 스폰지로 씻어 주십시오.



벽 및 가구 가까이에서 사용하지 마십시오.  
증기 또는 열로 인해 벽 및 가구를 손상  
시키고, 변색 및 변형의 원인이 됩니다.

- 수압 캐비닛등에서 사용할 때에는 안에 증기가 스며 들지 않도록 해 주십시오.

**주의**   **지시**

사용 중에 이상한 소리나  
냄새 또는 연기가 나면  
즉시 전원플러그를 뽑고  
구입하신 대리점이나  
서비스센터로 문의하여  
주십시오.



사용 전 후 취사 스위치가  
눌러지지 않거나 작동이  
되지 않을 경우 구입하신  
대리점이나 서비스센터로  
문의해 주십시오.

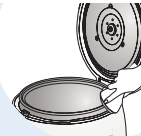


사용시 이외에는, 전원 플러그를 콘센트에서 빼주십시오.

- 절연 열화에 의한 감전, 누전, 화재의 원인이 됩니다.

취사나 요리가 끝난 뒤에는  
반드시 본체에 고인물을  
닦아 주십시오.

- 이상한 냄새 및 변색의 원인이 됩니다.
- 본체의 물받이에 고인 물을 닦아 주십시오.



외측 증기 배출구(Steam Vent) 및 외측 증기  
배출구 패킹(Steam Vent Seal Packing)을  
강제로 빼거나 손상시키지 마십시오.

- 외측 증기 배출구(Steam Vent) 및 외측 증기 배출구 패킹(Steam Vent Seal Packing)이 분리 되었거나 손상되었을 경우 제품 사용을 중단하고 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의해 주십시오.

청소는 제품을 식힌 후에 하십시오.

- 고온부에 접촉되어 화재의 원인이 됩니다.

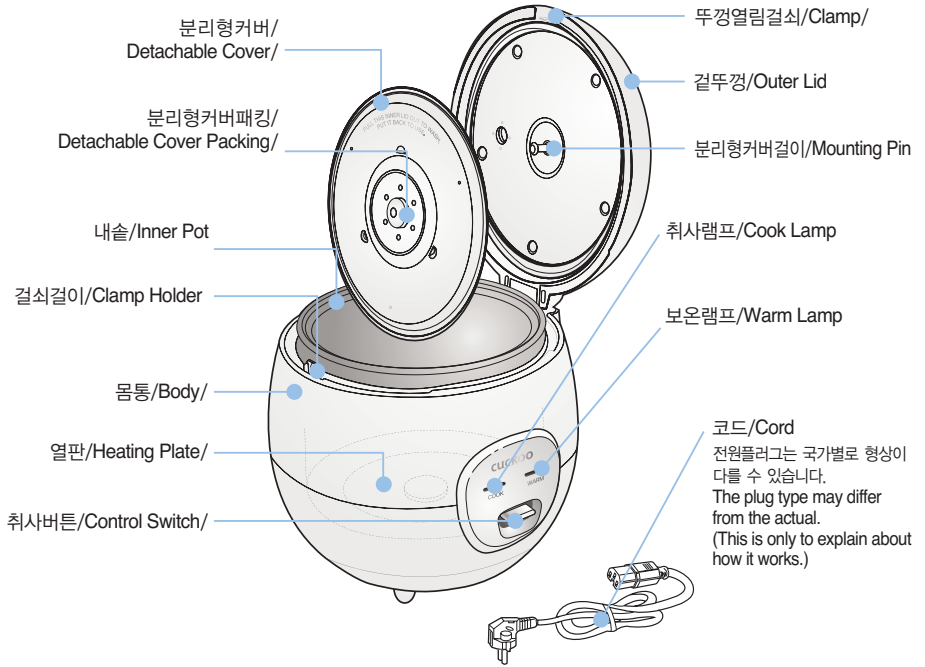
전원플러그를 뽑을때는 전원코드를 잡지  
마시고 꼭 전원플러그를 잡고 뽑아주십시오.

- 전원 코드에 충격이 가면 감전 및 화재의 원인이 될 수 있습니다.

증기 배출구는 이물질이 없도록 항상 깨끗이  
유지하여 주십시오.



## 각 부분의 이름 / NAME OF EACH PART / NOMS DES COMPOSANTS



### 부속물 / Accessories / Accessoires

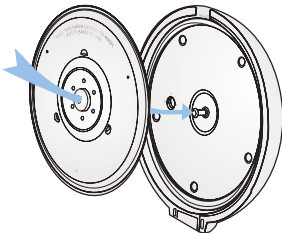


계량컵 /  
Measuring Cup /  
Tasse de mesure  
밥을 지을 때 쌀을 정확히  
조절하여 주십시오.  
(1컵/1Cup/1tasse  
= 180ml)

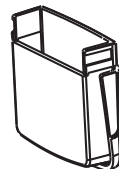


주걱 /  
Spatula

### 분리형커버 / Detachable Cover



### 물받이 / Drain Dish





- 청소를 잘하지 않으면 보온 중 냄새가 나는 원인이 됩니다. 특히 뚜껑부는 자주 청소해 주십시오.  
(전원플러그를 빼고 본체의 열이 식고 난 후 손질하십시오.)
- 본체 · 뚜껑은 물기를 제거한 행주로 닦아 주십시오. 벤젠, 신나 등은 사용하지 마십시오.
- 사용중 분리형 커버나 내솥 내부에 밥물이 묻어 전분막이 생기는 수가 있으나, 위생상 아무런 영향이 없습니다.



**내솥**  
내솥의 바깥면이나 밑면의 이물 질 및 물기를 깨끗이 닦아 주십시오. 거친 수세미, 솔, 연마제 등은 코팅이 벗겨질 수 있으므로 주방용 세제와 부드러운 천, 스펀지로 닦아 주십시오.

**뚜껑**  
내솥의 분리형커버에 밥물이 묻어 있는 경우, 분리형커버를 본체에서 탈거한 후 물기를 제거한 행주로 분리형커버와 뚜껑 내부를 닦아 주십시오. 뚜껑의 가장자리 부분은 금속으로 되어 있으므로 청소할 때 주의 하십시오. (※분리형커버가 변형 되지 않도록 주의해 사용하시고 청소 후 반드시 정격하여 사용해 주십시오.)

**본체 물고임부**  
취사시 발생하는 밥물은 이곳에 고일수 있도록 설계되어 있으므로 취사 완료 후 물기를 제거한 행주로 깨끗이 닦아 주십시오.

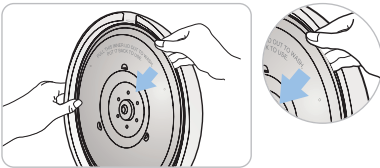
**본체내부**  
온도감지기에 이물질이 눌러 붙어 있는 경우는 금속판이 손상 되지 않게 제거 하십시오. 열판에 이물질이나 물기를 부드러운 천으로 깨끗이 닦아 주십시오.

**※ 내솥 세척 시 유의 사항**

- 날카로운 식기류(포크, 숟가락, 젓가락 등)를 내솥에 넣은 채 세척하지 마십시오.
- 내솥 코팅이 손상 될 수 있습니다.

## 분리형커버 탈 · 부착방법

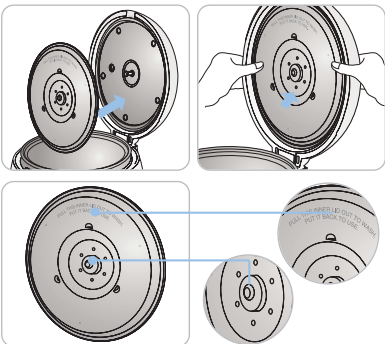
### 1 분리형커버 탈착 방법



▶ 가볍게 분리형커버를 당겨 주면 탈착이 됩니다.

- ※ 내솥커버 패키징을 잡고 당기지 마십시오.
- ※ 취사중이거나 취사 직후 분리형커버가 뜨거우므로 식은 후 탈착 해 주십시오.

### 2 분리형커버 부착 방법



- ▶ 그림 상태에서 분리형커버 패키징을 뚜껑 안쪽의 분리형커버걸이에 살짝 밀어 삽입해 주면 부착이 완료됩니다.
- ▶ 분리형커버의 문구가 왼쪽 그림과 같이 정면으로 오도록 결합 해 주십시오.

※ 반대로 결합 시 취사 및 보온이 잘 되지 않거나 고장의 원인이 될 수 있습니다.

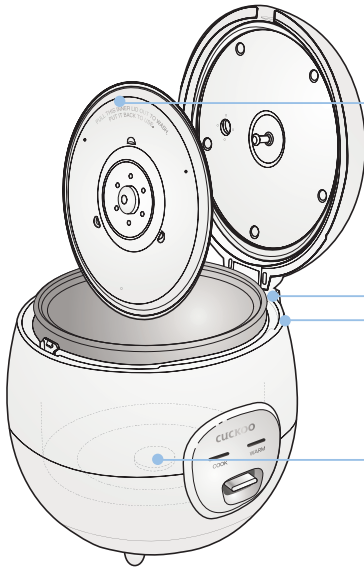


## 제품 손질 방법

### 제품 손질 방법

내솥에 밥알이 달라붙는 것을 방지하기 위하여 내면에 불화탄소수지 코팅을 하였습니다.

- 반드시 부속품의 주걱을 사용해 주십시오.
- 금속성 스푼이나 식기류를 넣지 마십시오.
- 벤젠, 신나 등은 사용하지 마십시오.
- 조미료 사용시에는 곧바로 씻어 주십시오.
- 사용중 열독이 생기는 수가 있으나 이는 위생상에는 아무런 영향이 없습니다.



분리형커버는 매번 사용 후에는 분리하여 깨끗이 씻은 후 사용하십시오.

보관 및 취사 또는 보온시 내솥 바깥면의 물기를 완전히 제거 하십시오. 바깥면 코팅 변색의 원인이 됩니다.

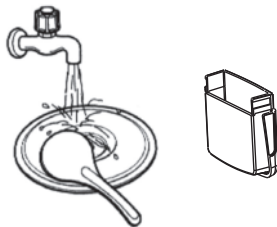
취사 완료 후 밥물이 고여 있으면 냄새의 원인이 됨으로 항상 깨끗이 닦아 주십시오.

온도감지기 및 열판 손질방법  
밥알이 눌러 붙어 있을 경우에는 온도 감지거나 열판이 손상되지 않게 제거하십시오.

몸체는 마른 헝겊 등으로 자주 닦아 주십시오.



분리형커버, 주걱, 물받이 등은 물로 씻은 후 마른헝거로 닦아 주십시오.





1 계량컵으로 쌀을 정확히 조절하여 주십시오.

- ▶ 계량컵의 쌀 1컵은 약 180ml이며, 이는 어른 1인분 취사량입니다.
- ※ 계량컵이 없을 경우 쌀 1컵은 약 150g이므로, 저울을 이용하여 계량하는 것을 권장합니다.



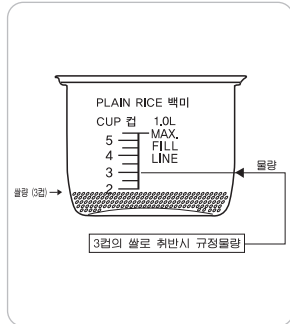
2 내솥외의 다른 그릇에서 쌀을 깨끗하게 씻어 주십시오.

- ▶ 쌀을 씻는 방법
- ① 별도의 용기에 쌀을 손바닥으로 20번 가량 문질러 씻어 주십시오.
- ② 맑은 물이 나올 때까지 충분히 헹구어 주십시오.
- ③ 씻은 쌀을 체에 30분 가량 두었다가 취사하시면 더욱 좋은 밥을 지을 수 있습니다.



3 씻은 쌀을 내솥에 넣고 물을 조절하여 주십시오.

- ▶ 내솥의 눈금은 물을 맞추는 기준이 됩니다.  
예) 가령 3컵(계량컵기준)의 쌀로 밥을 짓고자 할 때 씻은 쌀을 먼저 내솥에 넣고, 물이 3눈금까지 올라오도록 정확하게 맞추어 주십시오.
- ※ 내솥을 수평한 곳에 놓아야만 정확한 물 조절을 할 수 있습니다.
- ▶ 물의 양에 대하여
  - 쌀을 충분히 불렸을 때 } 물을 규정량보다 적게 부어 주십시오.
  - 더 된밥을 원하실 때 }
  - 묵은 쌀로 밥을 지으실 때 } 물을 규정량보다 많이 부어 주십시오.
  - 더 진밥을 원하실 때 }



- ▶ 주의
  - 쌀과 물의 양을 정확히 조절하지 않을 경우에는 원하시는 밥상태가 되지 않습니다.
  - 최대쌀량 눈금보다 쌀을 많이 넣어 취사할 경우 밥이 되질 않습니다.



## 사용방법

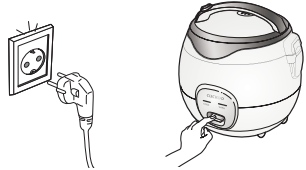
4

내솥을 넣고 뚜껑을 꼭  
닫아 주십시오.



5

전원플러그를 꽂은 후 취사 스위치를  
눌러 주십시오.



6

취사가 끝나면 자동으로 보온이 됩니다.  
(보온에서 15~20분 정도 뜸을 들여야  
합니다.)



7

뜸들이는 시간(15~20분) 경과 후  
밥을 골고루 섞은 다음 식사를  
하시고 보온하십시오.



## 알아 두십시오.

1. 보온시 냄새를 제거하려면

- ① 내솥에 1/3 정도 물을 넣는다.
- ② 내솥 뚜껑을 닫고 취사 스위치를 누른다.
- ③ 약 10분 정도 물을 끓게한 후 보온으로 전환한다.
- ④ 물이 적당히 식었을 때 내솥을 들어내어 깨끗이 씻는다.

2. 제품을 개봉한 후 내솥에 이물질이 묻어 있을 수 있으니 사용하기 전에 내솥을 깨끗이 씻은 후 사용하십시오.

3. 분리형커버를 부착하지 않으면 보온성능이 떨어지므로 반드시 분리형커버를 부착하여 사용해 주십시오.

4. 내솥을 밥 취반외 다른 용도로 절대 사용하지 마십시오. 만일 다른 용도로 사용을 했을시에는 취사전 꼭 1번 방법으로 냄새제거 후 취사를 해주십시오.

5. '멜라노이징' 현상이란?

이 보온밥솥은 밥의 밑면에 얇은 누런 빛깔이 나타나는데 이는 밥이 여분의 수분을 받아 밥 특유의 구수한 향기와 맛을 내는 멜라노이징 현상을 일으켜 맛있는 밥이 되도록 설계되어 있기 때문입니다.

6. 보온중 제품에서 "똑똑" 소리가 나는 것은 보온온도조절기가 정상적으로 작동하는 소리이므로 고장이 아닙니다.

7. 보온중에는 내솥이 없는 상태에서 전원인가 및 램프에 점등이 되도록 설계되어 있습니다. (사용하지 않을때는 플러그를 뽑아주십시오.)

## 고장신고 전에 확인하십시오

▼ 사용방법 대로 올바르게 사용하지 않았을 경우에는 고장이 아니더라도 전기보온밥솥이 제대로 작동하지 않을 수가 있습니다.  
밥이 제대로 안되거나 보온에 이상이 있으면 아래의 점검표대로 점검해 보고 그래도 이상이 있으면 고객센터로 문의하여 주십시오.

증 상	확인사항	조치사항
밥물이 넘친다	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 밥을 지을 때 기준 수위이상 물을 넣지 않았습니까?</li> <li>• 분리형 커버를 부착하지 않고 밥을 짓지는 않았습니까?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 뚜껑을 열고 물을 덜어내 주십시오.</li> <li>• 분리형 커버를 부착시켜 주십시오.</li> </ul>
지은밥이 • 너무되거나 • 설 익었을 때나 • 너무 진밥일 때	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 물 조절은 제대로 되었습니까?</li> <li>• 내솥외면 바닥에 이물질이 붙어 있거나 내솥바닥이 울퉁불퉁 하지는 않았습니까?</li> <li>• 취사스위치가 꺼진 후 약15분 정도 뜸을 들이지 않고 뚜껑을 열지는 않았습니까?</li> <li>• 밥을 짓는 도중에 전원이 끊어졌거나 취사 스위치를 끄지는 않았습니까?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 쌀의 양에 따라 측정눈금에 맞게 물조절을 하여 주십시오.</li> <li>• 이물질을 깨끗이 씻어 주십시오.</li> <li>• 가급적 뚜껑을 열지 말고 반드시 뜸을 들여 주십시오.</li> <li>• 밥이 다 되어 취사스위치가 자동적으로 꺼질 때까지 손대지 마십시오.</li> </ul>
밥이 내솥에 눌러 붙어 있을 때	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 쌀은 충분히 씻었습니까?</li> <li>• 밥이 다 되어 보온상태로 넘어갔는데도 무리하게 취사스위치를 누르지는 않았습니까?</li> <li>• 내솥바닥의 높은 자국을 씻지 않고 그대로 다시 밥을 짓지는 않았습니까?</li> <li>• 밥을 지을 때 열판과 내솥 사이에 이물질이 끼이지는 않았습니까?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 쌀은 항상 깨끗이 씻어 주십시오.</li> <li>• 밥이 다 된 후에는 절대로 취사스위치를 누르지 마십시오.</li> <li>• 내솥은 항상 깨끗이 사용하십시오.</li> <li>• 열판 또는 내솥은 이물질이 붙지 않도록 항상 깨끗이 사용하십시오.</li> </ul>
보온 중의 밥에서 냄새가 나거나 변색될 때	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 뚜껑을 꼭 닫았습니까?</li> <li>• 보온 중 전원플러그가 콘센트에서 빠지지는 않았습니까?</li> <li>• 주걱이나 식은 밥 혹은 다른 밥을 넣어 보온하지 않았습니까?</li> <li>• 보온시킨 밥의 양이 너무 적지는 않았습니까?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 뚜껑은 틈새가 없도록 완전히 닫아 주십시오.</li> <li>• 보온 중에는 항상 전원플러그를 꽂아 두십시오.</li> <li>• 주걱이나 식은밥 또는 다른 종류의 밥은 넣지 마십시오.</li> <li>• 보온양이 적을 때는 내솥 중앙에 오히려 모아서 보온하십시오.</li> </ul>



# SAFETY PRECAUTIONS

- The following must be observed to use the product safely and correctly to prevent accidental and dangerous situations.
- 'Warning' and 'Caution' are different as follows.

## Warning

This means that the action it describes may result in death or severe injury.

## Caution

This means that the action it describes may result in injury or property damage.



- This sign is Intended to remind and alert that something may cause problems under the certain situation.
- Please read and follow the instruction to avoid any harmful situation.



- Indicates a prohibition.



- Indicates an instruction.

## Warning

## (Do not)

Do not use the cooker near hot things such as stove, gas stove or direct ray of light.



- It can cause an electric shock, fire, transformation or discoloration. Please check the power cord or plug frequently.

Please pay careful attention not to get any water or chemicals on the cooker.



- It can cause an electric shock or fire.

Keep the cooker out of children's reach.



- It can cause burns, electric shock or injury.

Do not sprinkle water on the cooker.



- It can cause an electric shock or fire.
- If it contacts water, please separate power cord and contact dealer or service center.

Do not over unplug and plug the power cord over and over.

- It can cause an electric shock or fire.

Do not bend, tie or pull the power cord by force.



- It can cause an electric shock or short circuit resulting in fire.
- Please check the power cord and plug frequently.

Keep your hand or face away from the steam outlet.



- It can cause burns.
- Especially keep it out of children's reach.

Do not open the lid while in heating and cooking.



- It can cause burns.



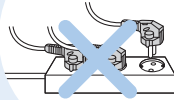
# SAFETY PRECAUTIONS



**Warning**

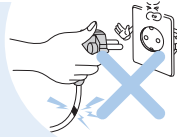
**(Do not)**

**Use a single socket with the rated current above 15A.**



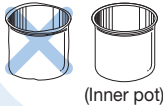
- Using several lines in one socket can cause overheating resulting in fire. Please check the power cord or plug frequently.
- Use an extension cord with a rated current above 15A.

**Do not use damaged power cord, plug or loose socket.**



- Please check the power cord frequently for damage.
- Serious damage can cause electric shock or fire.
- If the plug is damaged, contact the dealer or service center.

**Do not use pots that are not designed for the cooker. Do not use abnormal pot and do not use without the inner pot.**



- It can cause an electric shock or fire.

**Do not use on a rice chest or a shelf.**



- Do not wedge the power cord between furniture. It can cause an electric shock resulting in fire. Please check the power cord or plug frequently.
- When using on furniture, automatically released steam can cause damage, fire, and an electric shock.

**Do not use it without the inner pot.**



- It can cause an electric shock or malfunction.
- Do not pour rice or water without the inner pot.
- If rice or water gets in then do not turn the product over or shake it, please contact the dealer or service center.

**Don't spray or put any insecticide or chemicals on the cooker.**



- It can cause an electric shock or fire.
- In case cockroach or any insects get inside of the cooker please call a dealer or a service center.

**Do not alter, reassemble, disassemble or repair.**



- It can cause fire, electric shock or injury.
- For repair, contact dealer or the service center.

**Products such as metal rods inside. Do not insert alien substance.**



- It can cause an electric shock or fire.

**Do not place the product near dusty places or near chemical substances.**

- Do not place the product near combustible gas or near inflammables.
- It can cause an explosion or fire.

**Do not change, extend or connect the power cord without the advice of a technical expert**

- It can cause an electric shock or fire.

**Do not move the product by pulling or using the power cord.**

- Electric short might cause fire.



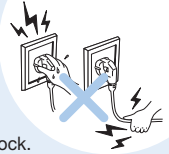
# SAFETY PRECAUTIONS

## ⚠ Warning

## ! (Remember)

Do not plug or pull out the power cord with wet hands.

- It can cause an electric shock.



Be careful that both the plug and power cord are not to let animal bite or to be shocked by sharp metal materials.

- Damages by impact can cause an electric shock or fire. Please check the power cord or plug frequently.



Remove a foreign substance on the cord and plug with a clean cloth.

- It can cause fire. Please check the power cord and plug frequently.



Do not place heavy things on the power cord.

- It can cause an electric shock or fire. Please check the power cord and plug frequently.



Be careful not to harm your hand when opening the cover.

- Do not leave the cover opened. It might cause accident.



Clean any dust or alien substance off the temperature sensor, heating plate and inner pot.

- It can cause a system problem or fire.



## ⚠ Caution

## ⊘ (Do not)

Do not touch the metallic surface of the inner pot and heating plate after cooking or warming.

- It can cause burns.



Do not use over the maximum capacity.

- It can cause overflow or breakdown.
- Do not cook over stated capacity for cooking of chicken soup and congee.



Do not cover the steam outlet with a duster, a towel or a pron, etc.

- It can cause a transformation or a breakdown.



Please pull the plug out when not in use.

- It can cause electric shock or fire.
- Use AC 220V only.



When warming, please close the cover and turn on the power.

- It may cause rice discolor or/and rice to stink.

If possible, only use warming function when cooking white rice. Other foods are easily discolored.

Take out the spatula before warming.

- It may cause rice discolor or/and rice to stink.

# SAFETY PRECAUTIONS



**⚠ Caution**

**⊘ (Do not)**

Don't use for various purpose for inner pot. and do not heat up the inner pot on the gas stove.

- It can cause the deformation of the inner pot.
- It can cause to spill the inner coating.



Use product on a flat surface. Do not use on a cushion. Please avoid using it on an unstable location prone to falling down.

- It can cause malfunction or a fire. Please check the power cord and plug frequently.



Please use the cooker for it's intended purpose.

- It can cause malfunction or smell.



Do not place on rough top or tilted top.

- It can cause bumps or malfunction.
- Be careful to install the power cord which does not disturb to pass.



Do not drop or impact the cooker.

- It can cause a safety problem.



Do NOT use near wall or furniture. Otherwise wall or furniture may be damaged, discolored or deformed due to vapor or heat.

- When using in drawer cabinet etc, ensure that no vapor enters it.

Please call customer service if the inner pot coating peels off.

- Inner pot coating may wear away after long use.
- When cleaning the inner pot, do not use tough scrubber, metallic scrubber, brush, abrasive metallic etc.



**⚠ Caution**

**! (Remember)**

Please contact dealer or service center if there is a smell or smoke coming from the cooker.

- First pull out the power cord. And contact dealer or the service center.



In case Cooking switch refuses to be pressed or does not work before or after use, contact your representative or service center.



Please pull out the plug when not in use.

- It can cause an electric shocks or fire.

Please clean the body and other parts after cooking.

- It can cause the transformation or smell.



Do NOT pull out or damage steam vent or steam vent seal packing.

- In case steam vent or steam vent seal packing is separated or damaged, stop using the device and contact your representative or service center.

To clean the product, wait until it cools down.

- Touch hot area may become a cause of burn.

Keep steam vent always clean with no foreign matters near it.

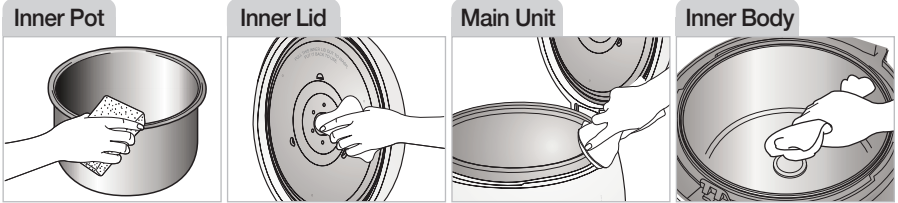
When you pull out the power plug, don't pull the power cord. Please, safely pull out the power plug.

- If you inflict impact on power cord, it can cause an electric shock or fire.



## CLEANING AND MAINTENANCE

- Negligent cleaning may cause a bad smell while keeping the rice warm. Clean the lid frequently (Clean the rice cooker after pulling out the plug and wait until the main body cools.)
- Wipe the main body and the lid with a dry dishcloth. Do not use benzene or thinners.
- The rice water left on the inner lid or in the inner pot may form a starch film but it is harmless.



**Inner Pot**  
Wipe alien materials and moisture from the outer and the bottom of the inner pot. Using a rough sponge, brush or abrasive may result in peeling of the coating. Use dishwashing detergent and a soft cloth or sponge.

**Inner Lid**  
If rice water remains on the inner lid, wipe the lid with a dry dishcloth. Since the edge of the lid is made of metal, clean it with care.

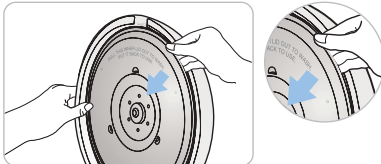
**Main Unit**  
The rice water generated while cooking is designed to be collected in the dew dish. After cooking, clean it with a dry dishcloth.

**Inner Body**  
If alien materials stick to the temperature detector, remove them while avoiding damage to the metal plate. Wipe alien materials or moisture from the thermal plate.

※ **Caution when cleaning inner pot**  
When cleaning the inner pot, do not clean it with sharp cutlery (fork, spoon etc) placed in the pot.  
- It can cause damage on the inner pot coating.

## How to detach/attach detachable cover

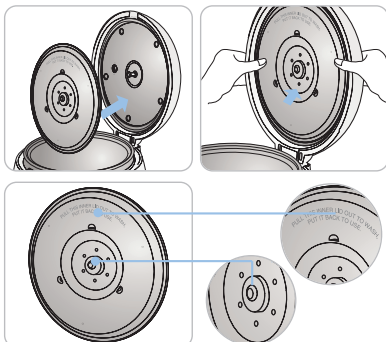
### 1 How to detach detachable cover



- ▶ Gently pull the detachable cover.
- ▶ Push the Detachable Cover lever upwards with the other hand, and gently pull the Detachable Cover. Then, it will be detached.

※ Do not grab and pull by the cover packing of the lid.

### 2 How to attach detachable cover



- ▶ Referring to the photo, push the detachable cover gently to the lid for attaching.

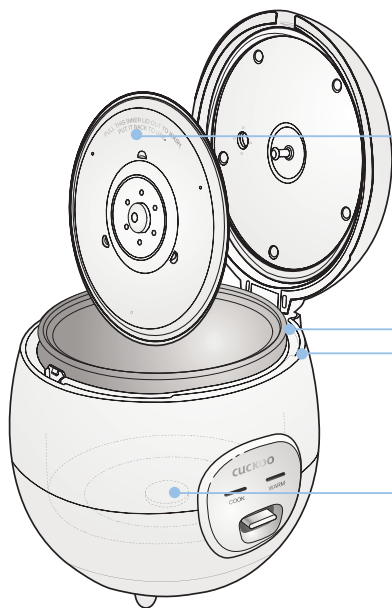
# CLEANING AND MAINTENANCE



## How to Manage the Inner Part

We have coated the inside of the product with non-stick fluorocarbon coating in order to prevent rice from sticking on the pot.

- Use the Rice Scoop.
- Do not put a metallic spoon or dishware into the product.
- Do not use benzene, thinner etc.
- If you have used seasoning, wash the product immediately after use.
- Some stain may remain during the use, but this does not affect the hygiene.



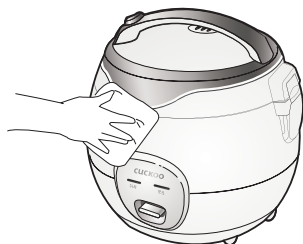
Before cleaning, pull out the detachable cover.

When storing, cooking, and warming, make sure to wipe out all the moisture off the outer part of the oven. It may cause outer coating to change color.

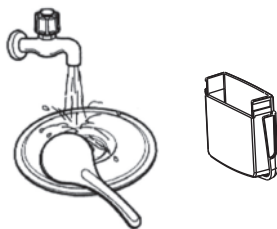
After cooking, wipe the excess water with a wet cloth to prevent any smell in the future.

If there is any alien substance on the temperature sensor carefully wipe it out without dampening the metal plate.

Wipe the body frequently with dry cloth, soft material or etc.



Wash inner lid and accessories with running water and wipe them with dry cloth.





## HOW TO USE

### 1 Measure rice precisely with measuring cup.

- ▶ One measuring cup of rice is about 180mL, the cooking amount for 1 serving of adults.



### 2 Wash rice in container other than Inner pot.

- ▶ How to wash rice

- ① Wash rice by rubbing it 20 times or so with palm in separate container.
- ② Rinse rice sufficiently until clear water comes out.
- ③ For better taste of rice, cook washed rice after leaving it for 30 minutes or so in sieve.



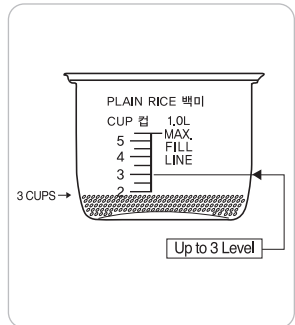
### 3 Put washed rice in Inner pot and adjust water amount.

- ▶ The graduations of Inner pot serve as the criteria to adjust water level. For instance, to cook rice for 3 servings, put 3 measuring cups of washed rice into Inner pot, and adjust water precisely so that water may be filled up to graduation of 3.

※ Water may be adjusted accurately only if Inner pot is placed at horizontal place.

- ▶ Water Amount:

- When rice is swollen sufficiently — Pour less water than specified amount.
- For thicker rice —
- When cooking with long-stored rice — Pour more water than specified amount.
- For soft-boiled rice —



- ▶ CAUTION

- If rice and water amounts are not adjusted precisely, rice won't be cooked to desired condition.
- If rice amount exceeds maximum rice graduation, rice may not be cooked.



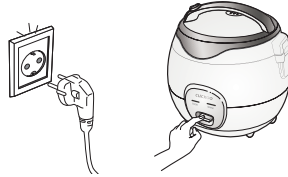
4

Put Inner pot and close the lid tightly.



5

Connect power plug, and press Cooking switch.



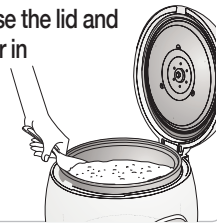
6

Once cooking is completed, the cooker enters Warm mode automatically.  
(Please keep the lid closed for 15~20 Mins in Warm mode for better taste.)



7

Before having the rice, please stir the rice after 15~20 Mins in Warm mode. Then close the lid and keep the cooker in Warm mode.



## Take note

1. To remove odor during Warming:

- ① Pour water in Inner pot up to the graduation for 10 servings cooking.
- ② Close the lid of Inner pot, and press Cooking button.
- ③ Leave the water boiling for 10 minutes or so, and switch to Warm mode.
- ④ When water is cooled down properly, take out inner pot and inner lid and wash them clean.

2. After product is opened, foreign matters may be stained at Inner pot. Wash Inner pot clean before using it.

3. If inner lid is not attached, warm performance may drop. Be sure to attach separable cover before use.

4. NEVER use inner pot for purpose other than rice cooking. If inner pot is used for other purpose, remove odor in the method provided in paragraph 1 before cooking.

5. What is melanoizing?

Rice cooked/warmed in this rice cooker will assume slightly yellowish tone at the bottom.

This is a phenomenon called melanoizing which is intended to produce the unique soothing flavor and taste of rice.

6. During warming, 'click' sound may occur from the product. This sound indicates that the thermometer is working properly and does not mean it's malfunctioned.

7. This rice cooker is designed so that power be supplied and lamp illuminate even when Inner pot is not in place. (When the rice cooker is not used, pull out power plug.)

# CHECK BEFORE ASKING FOR SERVICE

▼ If the cooker is not used according to specified procedure, it may not work properly even though the cooker is not malfunctioned.

If rice does not cook properly or warm is abnormal, check the condition per the checklist below.

If abnormality still persists even after checking, consult customer care center.

Symptom	Checkpoint	Action
Rice water overflows	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wasn't there too much water beyond criteria water level when rice was cooked?</li> <li>Was the rice cooked without inner lid attached?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Open the lid and take out water.</li> <li>Attach inner lid.</li> </ul>
Cooked rice is: <ul style="list-style-type: none"> <li>Too thick</li> <li>Half-cooked</li> <li>Too soft-boiled</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Is water adjusted to proper level?</li> <li>Is there any foreign object stuck at the outer bottom of inner pot, or is the bottom of inner pot uneven?</li> <li>Did you open the lid without waiting 15 mins after Cooking switch was turned off?</li> <li>Wasn't power cut or did Cooking switch go OFF during rice cooking?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust water level to measurement graduation depending on rice amount.</li> <li>Clean foreign object.</li> <li>Keep the lid closed and let the steam settled as long as possible.</li> <li>Do not touch Cooking switch until rice cooking is completed and the switch turns OFF automatically.</li> </ul>
Rice is scorched and stuck to Inner pot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Was the rice washed properly?</li> <li>Wasn't Cooking switch pressed forcefully even if rice cooking is completed and the cooker switched to warm mode.</li> <li>Wasn't the rice cooked without the scorched trace at the bottom of inner pot washed off?</li> <li>Wasn't there any foreign object stuck between heating plate and inner pot when rice was cooked?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wash rice clean always.</li> <li>Once rice cooking is completed, NEVER press Cooking switch.</li> <li>Use inner pot cleanly always.</li> <li>Use heating plate and inner pot cleanly always lest foreign object should stick to them.</li> </ul>
Cooked rice has odor or is discolored in warm mode mode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Is the lid closed tightly?</li> <li>Does power plug refuse to be pulled out during warming?</li> <li>Was there any spatula, cold rice or other grains during warming?</li> <li>Wasn't the amount of rice too small?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the lid completely to allow no gap.</li> <li>Keep power socket plugged always during warming.</li> <li>Do NOT put in spatula, cold rice or other grains.</li> <li>If the amount of rice to remain in warming mode is small, gather rice at the center of inner pot during warming.</li> </ul>



# PERINGATAN UNTUK KESELAMATAN




- Hal-hal berikut ini harus diperhatikan untuk penggunaan produk secara aman dan mencegah terjadinya hal-hal yang tidak diinginkan.
- “Waspada” dan “hati-hati” perbedaannya adalah sebagai berikut.

<p><b>⚠ Waspada</b></p> <p>kegiatan yang bisa menyebabkan luka parah bahkan sampai kematian.</p>	<p><b>⚠</b> • Tanda ini ditunjukkan untuk mengingatkan ada sesuatu yang mungkin menyebabkan masalah dalam situasi tertentu.</p> <p>• Silakan baca dan ikuti instruksi yang ada untuk menghindari situasi yang tidak diinginkan.</p>
<p><b>⚠ Hati-hati</b></p> <p>kegiatan yang bisa menyebabkan luka atau rusaknya properti.</p>	<p><b>⊘</b> • Mengindikasikan larangan</p> <p><b>!</b> • Mengindikasikan instruksi</p>


**⚠ WASPADA**      **⊘ JANGAN LAKUKAN**

Jangan meletakkan rice cooker didekat benda panas seperti kompor, kompor gas atau sorotan langsung dari lampu/cahaya.




- Bisa menyebabkan korslet, percikan api, produk berubah warna. Pastikan untuk selalu mengecek kabel atau steker.

Jangan menaruh air ataupun bahan kimia ke dalam rice cooker.



- Dapat menyebabkan sengatan listrik dan atau percikan api.

Jauhkan rice cooker dari jangkauan anak-anak.



- Bisa menyebabkan kesetrum ataupun luka bakar.

Jangan menyemprotkan air ke rice cooker.

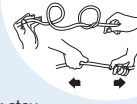


- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api. Apabila terkena air, segera cabut kabel dan hubungi Dealer atau Service center.

Jangan mencabut dan memasang kabel berulang-ulang dalam waktu yang berdekatan.


- Dapat menyebabkan sengatan listrik ataupun percikan api.

Jangan melipat, mengikat, atau menarik kabel secara paksa.




- Bisa menyebabkan sengatan listrik atau percikan api. Pastikan anda selalu mengecek kabel dan steker.

Jauhkan tangan dan wajah Anda dari lubang uap.



- Dapat menyebabkan luka bakar.
- Terlebih jauhkan dari jangkauan anak-anak.

Jangan membuka penutup saat proses memasak berlangsung.



- Dapat menyebabkan luka bakar.

FRENCH

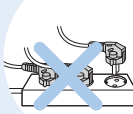


# PERINGATAN UNTUK KESELAMATAN

## ⚠️ WASPADA

Gunakan stopkontak tunggal 15A.

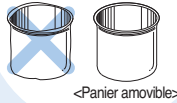
- Menggunakan beberapa cabang dalam 1 stopkontak bisa menyebabkan panas yang bisa mengakibatkan timbulnya percikan api. Pastikan untuk sering mengecek kabel dan steker.
- Gunakan sambungan kabel jenis 15A.



## 🚫 JANGAN LAKUKAN

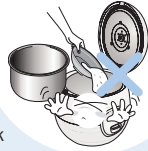
Jangan menggunakan panci yang tidak dibuat untuk rice cooker ini.  
 Jangan menggunakan rice cooker tanpa panci untuk rice cooker ini didalamnya.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api.



Jangan menggunakan rice cooker tanpa panci yang memang ditujukan untuk rice cooker ini.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau kerusakan produk.
- Jangan menuangkan beras atau air langsung ke dalam rice cooker tanpa panci. Apabila beras atau air masuk ke dalam, jangan balikkan rice cooker atau mengguncangnya, hubungi Dealer atau service center.



Jangan merubah, merakit ulang, membongkar atau memperbaiki sendiri.

- Dapat menyebabkan percikan api, sengatan listrik atau luka lainnya.
- Untuk memperbaiki, hubungi Dealer atau Service Center.



Jangan meletakkan produk di tempat yang penuh debu atau dekat bahan-bahan kimia.

- Jangan meletakkan produk dekat gas yang mudah terbakar atau bahan lain yang mudah terbakar.
- Dapat menyebabkan ledakan atau menimbulkan api.

Jangan menggunakan kabel yang sudah rusak dan steker yang sudah kendur.

- Seringlah memeriksa kabel dari kerusakan.
- Kerusakan serius dapat menyebabkan kejutan listrik ataupun terbakar.
- Apabila steker rusak, hubungi Dealer atau Service Center.



Jangan meletakkan rice cooker dalam lemari atau rak.

- Jangan mengganjal kabel dengan perabotan rumah. Pastikan untuk selalu mengecek kabel atau steker.
- Saat rice cooker diletakkan di lemari atau perabotan rumah lainnya, uap yang keluar akan menyebabkan kerusakan, percikan api ataupun sengatan listrik.



Jangan menyemprotkan atau memasukkan obat pembasmi serangga atau bahan-bahan kimia ke dalam rice cooker.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau timbulnya percikan api.
- Apabila ada kecoa atau serangga dalam rice cooker, hubungi Dealer atau Service center.



Produk dengan batangan besi di dalamnya. Jangan memasukkan benda-benda asing ke dalamnya.

- Bisa menyebabkan sengatan listrik atau percikan api



Jangan mengganti, menambahkan atau menyambung kabel tanpa bantuan dari teknisi yang handal.

- Bisa menyebabkan tersengat listrik atau terbakar.

Jangan memindahkan produk dengan menarik kabel nya.

- Sengatan listrik bisa menyebabkan terbakar.

# PERINGATAN UNTUK KESELAMATAN

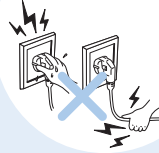


## ⚠️ WASPADA

## ! Yang harus diperhatikan

Jangan memasang kabel atau menarik kabel dengan tangan basah

- Dapat menyebabkan sengatan listrik.



Berhati-hatilah agar steker dan kabel tidak digigit binatang atau dipukul dengan bahan besi.

- Kerusakan dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api. Pastikan sering mengecek kabel dan steker.



Bersihkan kabel dan steker dengan kain bersih.

- Dapat menyebabkan percikan api. Pastikan sering mengecek kabel dan steker.



Jangan meletakkan barang-barang berat di atas kabel.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api. Pastikan Anda sering mengecek kabel atau steker.



Berhati-hatilah agar tidak terluka saat membuka tutup rice cooker.

- Jangan membiarkan tutup dalam keadaan terbuka. Bisa menyebabkan terjadinya kecelakaan.



Bersihkan debu atau kotoran lainnya dari sensor suhu, piring pemanas dan panci rice cooker.

- Dapat menimbulkan masalah atau percikan api.



## ⚠️ Hati-Hati

## ⊘ Jangan lakukan

Jangan menyentuh permukaan logam dari panci atau pelat panas setelah memasak atau menghangatkan.

- Dapat menyebabkan luka bakar.



Jangan menggunakan melebihi kapasitas semestinya.

- Bisa menyebabkan kerusakan.
- Jangan memasak melebihi kapasitas untuk sup ayam dan bubur ayam.



Jangan menutup lubang uap dengan kain lap, handuk ataupun apron, dll.

- Dapat menyebabkan kerusakan.



Lepaskan kabel dari steker saat tidak digunakan.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api.
- Gunakan hanya AC 220V.



Saat menghangatkan, tutup dengan rapat dan nyalakan tombol penghangat.

- Dapat menyebabkan nasi berubah warna ataupun berbau.

Tombol “penghangat” (warm) hanya digunakan untuk menghangatkan nasi. Makanan lainnya akan berubah warna.

Keluarkan spatula sebelum proses menghangatkan.

- Dapat menyebabkan nasi berubah warna ataupun berbau.



# PERINGATAN UNTUK KESELAMATAN

## ⚠️ Hati-Hati

## 🚫 Jangan lakukan

Jangan menggunakan panci rice cooker ini untuk keperluan lainnya dan jangan memanaskan panci rice cooker ini di atas kompor.

- Bisa menyebabkan perubahan bentuk dari panci.
- Bisa menyebabkan isi yang ada di panci tumpah keluar.



Gunakan produk di permukaan yang datar. Jangan digunakan di atas bantalan. Hindari penggunaan di tempat yang tidak stabil untuk menghindari jatuhnya produk.

- Dapat menyebabkan kerusakan atau percikan api. Periksa sesering mungkin kabel dan steker.



Gunakan rice cooker sebagaimana fungsinya.

- Dapat menyebabkan kerusakan atau menjadi bau.



Jangan meletakkan produk pada tempat yang kasar atau miring.

- Dapat menyebabkan produk terbakar atau rusak.
- Hati-hati memasang kabel, jangan menghalangi jalan keluar.



Jangan dijatuhkan atau dibenturkan rice cooker ini.

- Bisa menyebabkan masalah keselamatan.



Hubungi Customer service apabila lapisan bagian dalam panci terkelupas.

- Lapisan bagian dalam panci bisa terkelupas saat penggunaan dalam jangka waktu lama.
- Saat membersihkan panci, jangan menggunakan spon yang kasar, pembersih dari besi, sikat, amplas besi, dll



Jangan menggunakan rice cooker didekat tembok atau peralatan rumah tangga. Akan mengakibatkan tembok atau perabotan rumah tangga menjadi rusak, berubah warna ataupun berubah bentuk karena uap atau panas.

## ⚠️ Hati-hati

## ! Hal-hal yang harus diperhatikan

Hubungi Dealer atau Service Center apabila tercium bau atau asap keluar dari rice cooker.

- Pastikan Anda mencabut kabel dari steker. Dan hubungi Dealer atau Service Center.



Apabila tombol Cooking (Memasak) tidak bisa ditekan atau tidak bisa digunakan, hubungi Service Center.



Lepaskan steker apabila sedang tidak digunakan.

- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api.

Bersihkan seluruh bagian setelah proses memasak selesai.

- Dapat menyebabkan terjadinya bau.



Jangan cabut atau jangan rusak lubang pengeluaran uap.

- Apabila lubang pengeluaran uap rusak, hentikan penggunaan perangkat dan hubungi service center terdekat.

Untuk membersihkan produk, tunggu hingga dingin.

- Menyentuh area yang panas bisa menyebabkan luka bakar.

Pastikan lubang pengeluaran uap selalu bersih dari benda-benda asing disekitarnya.

Saat melepaskan kabel dari steker, jangan Tarik kabel. Pastikan melepaskan steker sesuai instruksi keselamatan.

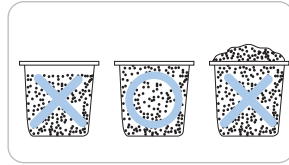
- Dapat menyebabkan sengatan listrik atau percikan api.



# CARA PENGGUNAAN

## 1 Takar beras dengan gelas ukur.

- ▶ Satu gelas ukur sekitar 180ml, untuk porsi 1 orang dewasa.



## 2 Cuci beras di wadah terpisah jangan di panci rice cooker.

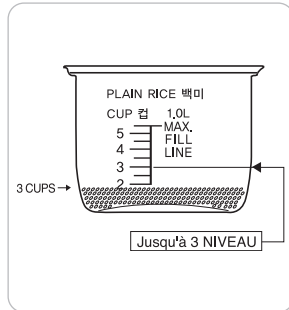
- ▶ Cara mencuci beras:
  - ① Cuci beras dengan menggosoknya sampai 20 kali atau dengan telapak tangan di wadah terpisah.
  - ② Bilas beras sampai warna air bening
  - ③ Untuk rasa yang lebih enak, masak beras yang sudah dicuci setelah dibiarkan dulu selama 30 menit dalam saringan.



## 3 Tempatkan beras yang sudah dicuci dalam panci rice cooker dan atur jumlah air yang diperlukan.

- ▶ Garis tingkatan dalam panci sebagai kriteria untuk pengaturan jumlah air. Contohnya, untuk memasak nasi 6 porsi, tuangkan ke dalam panci 6x gelas ukur dan atur jumlah air dengan tepat sampai ke tingkat untuk 6 gelas ukur.

※ Air bisa di atur dengan tepat apabila panci rice cooker ditempatkan dalam posisi horisontal.



### ▶ Jumlah air :

Untuk jenis beras yang agak besar  Tuangkan lebih sedikit air dari jumlah yang ditentukan  
 Untuk jenis beras yang lebih tebal

Untuk beras yang sudah tersimpan lama  Tuangkan lebih banyak air dari jumlah yang ditentukan  
 Untuk membuat nasi setengah matang/aron

### ▶ Perhatian

- Apabila takaran beras dan air tidak tepat, tingkat kematangan nasi tidak seperti yang diharapkan.
- Apabila beras melebihi ukuran yang disarankan, beras jadi kurang matang.



## CARA PENGGUNAAN

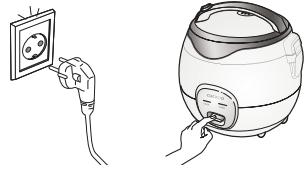
4

Letakkan panci dan tutup rapat.



5

Hubungkan ke steker dan tekan tombol "Cooking".



6

Setelah nasi masak, tombol "cooking" akan menjadi "warm" secara otomatis (untuk rasa yang lebih enak, tunggu 15-20 menit agar benar-benar menjadi tanak).



7

Aduk nasi hingga rata setelah masak. Setelah itu, biarkan dalam tombol "warm"



## HAL-HAL YANG HARUS DICEK SEBELUM KE SERVICE CENTER

▼ Apabila rice cooker tidak digunakan sesuai prosedur yang disarankan, produk tidak bisa berjalan dengan baik walaupun ini belum tentu berarti produk rusak. Apabila nasi kurang masak atau hangatnya tidak biasa, bisa dicek dari daftar dibawah ini. Apabila ketidaknormalan ini masih timbul setelah melakukan pengecekan, hubungi Service Center

Tanda-tanda	Yang harus di cek	Yang harus dilakukan
Air terlihat menggenang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bisa dicek apakah air yang digunakan lebih dari batas air yang ditentukan?</li> <li>• Apakah beras dimasak tanpa tutup bagian dalam terpasang?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buka tutup dan buang air</li> <li>• Pasang tutup bagian dalam</li> </ul>
Nasi yang sudah matang: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terlalu keras</li> <li>• Setengah matang</li> <li>• Terlalu lembek</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apakah air yang digunakan sudah sesuai takaran?</li> <li>• Apakah ada benda asing yang megganjal bagian bawah panci atau bagian bawah panci tidak rata?</li> <li>• Apakah tutup dibuka sebelum nasi matang?</li> <li>• Apakah tombol "cooking" dalam keadaan mati?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sesuaikan air dan beras yang dimasak sesuai takaran</li> <li>• Bersihkan dari benda-benda asing</li> <li>• Pastikan dalam posisi tertutup rapat saat proses memasak</li> <li>• Jangan menyentuh tombol "cooking" hingga nasi matang dan secara otomatis tombol cooking akan padam.</li> </ul>
Nasi gosong dan nempel di panci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apakah nasi di cuci dengan tepat?</li> <li>• Apakah tombol Cooking terpenoet tanpa sengaja walau nasi sudah matang?</li> <li>• Mungkinkah bekas nasi gosong yang sebelumnya belum tercuci bersih dari panci?</li> <li>• Apakah ada benda asing yang tertinggal di antara plat pemanas dan panci saat memanaskan nasi?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selalu cuci beras sampai bersih.</li> <li>• Saat nasi sudah matang, JANGAN PERNAH menekan tombol Cooking lagi.</li> <li>• Selalu gunakan panci yang bersih.</li> <li>• Pastikan tidak ada benda asing yang tertempel di antara plat pemanas dan panci.</li> </ul>
Nasi berbau dan warna lebih gelap	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apakah rice cooker tertutup dengan rapat?</li> <li>• Apakah steker tidak bisa dilepaskan saat proses penghangatan?</li> <li>• Apakah ada sendok kayu, nasi dingin atau butir padi saat proses penghangatan?</li> <li>• Apakah jumlah beras terlalu sedikit?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutup rice cooker dengan rapat tanpa ada celah</li> <li>• Pastikan kabel terpasang pada steker saat proses warming</li> <li>• JANGAN masukkan sendok kayu, nasi dingin dan butir padi</li> <li>• Apabila jumlah nasi yang akan dihangatkan hanya sedikit, kumpulkan nasi di tengah-tengah panci saat proses penghangatan.</li> </ul>

FRENCH



## MEMO



MEMO



**CUCKOO**  
always new